

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 8 ottobre 2012, n. 367.

Arrêté n° 367 du 8 octobre 2012,

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di JOVENÇAN di un terreno necessario ai lavori di costruzione della strada di Mattoney, in Comune di JOVENÇAN.  
pag. 3632

portant expropriation, en faveur de la Commune de JOVENÇAN, des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route des Mattoney, sur le territoire de ladite commune.  
page 3632

Decreto 8 ottobre 2012, n. 368.

Arrêté n° 368 du 8 octobre 2012,

Rettifica del decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 1465 rep. 1297 del 9 novembre 1988 registrato ad AOSTA il 25 novembre 1988 e trascritto ad AOSTA in data 28 marzo 1990 al numero di registro particolare 2105 concernente la "realizzazione di strutture turistico-ricreative a servizio dell'area sciabile di Crévacol".  
pag. 3635

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1465 du 9 novembre 1988, réf. n° 1297, relatif à la réalisation de structures touristiques et récréatives desservant le domaine skiable de Crévacol, enregistré à AOSTE le 25 novembre 1988 et transcrit à AOSTE le 28 mars 1990 sous le n° 2105 du registre particulier.  
page 3635

Decreto 9 ottobre 2012, n. 372.

Arrêté n° 372 du 9 octobre 2012,

Composizione del "Comitato operativo per la viabilità per la Valle d'Aosta", costituito ai sensi dell'articolo 4 del Decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005.  
pag. 3636

portant composition du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, constitué au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005.  
page 3636

Decreto 9 ottobre 2012, n. 374.

Arrêté n° 374 du 9 octobre 2012,

Composizione della commissione d'esame per il conseguimento della qualifica di "Tecnico contabile", nell'ambito del progetto "Formazione post-diploma in alternanza: tecnico contabile (cod. 10/032e014006ADL)" finanziato a valere sul Programma Operativo Regionale Occupazione, obiettivo 2 del Fondo Sociale Europeo 2007/2013, asse Occupabilità.  
pag. 3640

portant constitution du jury chargé de délivrer le certificat de qualification professionnelle de technicien comptable dans le cadre du projet dénommé «*Formation post-diploma in alternanza: tecnico contabile*», code 10/032e014006ADL, et financé dans le cadre du programme opérationnel régional «*Emploi*», Objectif 2, Fonds social européen 2007/2013, axe Emploi.  
page 3640

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI**

**ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Decreto 9 ottobre 2012, n. 13.

Svolgimento di una manifestazione di pesca no kill, con il rilascio del pescato, nei giorni di sabato 27 e domenica 28 ottobre 2012 in due differenti tratti della Dora Baltea e del Torrente Lys. pag. 3642

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

Decreto del Sovrintendente agli Studi 9 ottobre 2012, prot. n. 32353/SS.

Intitolazione scuole. pag. 3642

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 28 settembre 2012, n. 1876.

Variazioni al Bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3643

Deliberazione 28 settembre 2012, n. 1892.

Concessione alla Società *Grand Eyvia Cogne Energie s.r.l.* di COGNE dell'autorizzazione unica di cui all'art. 12 del decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387, per il rifacimento e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Grauson e con centrale di produzione nel Capoluogo del Comune di COGNE. pag. 3646

Deliberazione 28 settembre 2012, n. 1899.

Approvazione delle integrazioni al modello-tipo per la formulazione della richiesta di inserimento degli interventi nei programmi triennali a valere sul fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI) di cui alla l.r. 20 novembre 1995, n. 48 e s.m.i. pag. 3649

Deliberazione 28 settembre 2012, n. 1902.

Espressione condizionata dell'intesa, ai sensi dell'art. 30 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, nonché dell'art. 51 del D.P.R. 22 febbraio 1982, n. 182, in ordine all'approvazione del progetto definitivo relativo ai lavori di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la Strada Statale 26 della Valle d'Aosta in località Champagne e Champagnet,

Arrêté n° 13 du 9 octobre 2012,

autorisant le déroulement, le samedi 27 et le dimanche 28 octobre 2012, d'une manifestation de pêche No Kill, avec remise à l'eau immédiate des poissons, dans un tronçon de la Doire Baltée et du Lys. page 3642

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Décision du surintendant aux écoles du 9 octobre 2012, réf. n° 32353/SS,

portant attribution de noms à des écoles. page 3642

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1876 du 28 septembre 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène. page 3643

Délibération n° 1892 du 28 septembre 2012,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 12 du décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003 à *Grand Eyvia Cogne Energie srl* de COGNE, en vue de la réfection et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec dérivation des eaux du Grauson et centrale de production au Chef-lieu, dans la Commune de COGNE. page 3646

Délibération n° 1899 du 28 septembre 2012,

portant approbation des dispositions complémentaires relatives au modèle de demande d'insertion des actions dans les plans triennaux à valoir sur le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI) visé à la LR n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée. page 3649

Délibération n° 1902 du 28 septembre 2012,

portant expression de l'accord, sous condition, au sens de l'art. 30 de la LR n° 11 du 6 avril 1998 et de l'art. 51 du DPR n° 182 du 22 février 1982, relatif au projet définitif des travaux de réorganisation et de requalification de la voirie le long de la route nationale n° 26 de la Vallée d'Aoste, à Champagne et à Champagnet, dans

nel comune di VERRAYES, proposta da ANAS S.p.A. -  
Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta.

pag. 3660

Deliberazione 28 settembre 2012, n. 1908.

Variatione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2012/2014 e conseguente modifica al bilancio di cassa per l'anno 2012 per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla *Fondazione CRT - Cassa di Risparmio di Torino*, a titolo di contributo a sostegno della manifestazione culturale " Saison Culturelle 2012/2013".

pag. 3662

Deliberazione 5 ottobre 2012, n. 1911.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa, per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.

pag. 3664

Deliberazione 5 ottobre 2012, n. 1929.

Approvazione dell'atto di indirizzo all'Azienda USL della Valle d'Aosta per l'erogazione delle prestazioni ambulatoriali pre e post ricovero nella Regione autonoma Valle d'Aosta.

pag. 3667

Deliberazione 5 ottobre 2012, n. 1941.

Approvazione dell'Invito a "regia regionale" per la presentazione di corsi biennali di formazione professionale post obbligo di istruzione, biennio 2012-2014, per le qualifiche di impiantista elettrico, impiantista termoidraulico, carrozziere di base, acconciatore di base, estetista di base, commis di sala e bar, commis di cucina. Impegno della spesa.

pag. 3671

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Modificazione del piano regionale delle attività estrattive.  
pag. 3672

Direzione ambiente.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.  
pag. 3675

la commune de VERRAYES, proposé par ANAS SpA -  
Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta.

page 3660

Délibération n° 1908 du 28 septembre 2012,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2012/2014 ainsi que le budget de caisse 2012 de la Région, du fait de l'inscription d'un financement accordé par la *Fondazione CRT - Cassa di Risparmio di Torino* à titre de subvention pour l'organisation de la manifestation dénommée « Saison culturelle 2012/2013 ».

page 3662

Délibération n° 1911 du 5 octobre 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3664

Délibération n° 1929 du 5 octobre 2012,

portant approbation des lignes directrices à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de la fourniture de prestations ambulatoires pré et post-hospitalisation en Vallée d'Aoste.

page 3667

Délibération n° 1941 du 5 octobre 2012,

portant approbation de l'appel à projets à gestion régionale pour l'organisation de cours biennaux de formation professionnelle post-obligatoire, au titre de la période 2012-2014, en vue de la délivrance des certificats de qualification professionnelle d'électricien installateur ou de plombier chauffagiste, de carrossier de base, de coiffeur de base, d'esthéticienne de base, de commis de salle et de bar et de commis de cuisine, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 3671

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Modification du plan regional des activités d'extraction.  
pag. 3672

Direction de l'environnement.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 3675

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 21 settembre 2012, n. 42.

Modifica dello Statuto comunale. pag. 3675

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 ottobre 2012, n. 22.

Approvazione variante n. 12 non sostanziale al PRGC relativa alla realizzazione di un parcheggio pubblico a servizio del Capoluogo e sistemazione accesso alla strada comunale di Sessina. pag. 3676

Comune di SARRE. Deliberazione 2 agosto 2012, n. 153.

Modificazioni allo Statuto comunale. pag. 3677

Comune di SARRE. Deliberazione 2 ottobre 2012, n. 161.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 18 relativa ai lavori per l'adeguamento funzionale della viabilità lungo la strada di Ville sur Sarre – 1° stralcio – interventi 3 e 4. pag. 3677

Comunità montana Walser - Alta valle del Lys. Decreto 10 ottobre 2012, n. 2.

Pronuncia di esproprio per l'acquisizione dei terreni necessari per i lavori di realizzazione di una vasca a servizio dell'acquedotto comunale in località Niel, nel comune di GABY. pag. 3678

### PARTE TERZA

## BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Comunità Montana Valdigne - Mont Blanc.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore socio-sanitario (operatori specializzati) – Categoria B - Posizione B2 – a tempo pieno.

pag. 3680

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 42 du 21 septembre 2012,

modifiant les statuts communaux. page 3675

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 22 du 2 octobre 2012,

portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC relative à la réalisation d'un parking desservant le Chef-lieu et au réaménagement de l'accès à la route communale de Sessina. page 3676

Commune de SARRE. Délibération n° 153 du 2 août 2012,

modifiant les statuts communaux. page 3677

Commune de SARRE. Délibération n° 161 du 2 octobre 2012,

portant approbation de la variante non substantielle n° 18 du PRGC relative aux travaux de réorganisation fonctionnelle de la voirie le long de la route de Ville-sur-Sarre (1<sup>ère</sup> tranche, actions 3 et 4). page 3677

Communauté de montagne Walser - Haute Vallée du Lys. Acte n° 2 du 10 octobre 2012,

portant expropriation du bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un réservoir du réseau d'adduction d'eau, à Niel, dans la commune de GABY.

page 3678

### TROISIÈME PARTIE

## AVIS DE CONCOURS

Communauté de Montagne Valdigne - Mont-Blanc.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un opérateur socio-sanitaire (catégorie B, position B2 - agents spécialisés) sous contrat à durée indéterminée et à temps plein.

page 3680